

L02670 Paul Goldmann an
Arthur Schnitzler, 15. 11. 1891

Dr. jur. Paul Goldmann
Correspondant de la »Gazette de Francfort«
Bruxelles, 21, rue des Plantes.
Brüssel, 15. November 1891.

5

Mein lieber Arthur!

Der Dank für Deine lieben Briefe, die mich unendlich erfreut haben, brennt mir schon lange auf dem Herzen. Aber eine große Affaire, die seit ein paar Wochen im Zuge ift, hat mir bisher die Hände gebunden. Heut ift es entschieden: in 14 Tagen gehe ich nach Paris als politischer und literarischer Correspondent der »Frankfurter Zeitung«. Äußerlich recht ehrvoll. Innerlich, unter uns, nur ein Versuch seitens des Blattes, eine billige junge Kraft in zehnfachem Maße auszubeuten als bisher. Die Arbeit in Paris wächst in's Unendliche, desgleichen die Verantwortlichkeit; keiner der früheren Correspondenten hat sich noch länger als drei Jahre halten können. In Bezug auf den Gehalt werde ich wahrscheinlich betrogen werden; die kleine Erhöhung gegen bisher wird durch die theuren Lebensverhältnisse aufgewogen; von meinem einzigen Ziel, zur Selbständigkeit zu gelangen, bin ich also ferner als je. Und bei meinem Ekel vor der Politik, der sich hier noch accentuirt hat, bei meiner Ignoranz in der franzöfischen Sprache, bei meinem Hang zur ruhigen, friedlichen, langfamen Arbeit habe ich alle Ausichten, mich nicht zu bewähren und nicht zum Wohlbehagen zu gelangen. Ich gehe morgen von hier fort. Die Stadt ift mir in den letzten Wochen lieb geworden; ich war im Begriff, mein MILIEU zu finden. Und im Augenblick, wo ich mich hübsch behaglich in eine warme Ecke drücken will, reißt das Leben die Thür auf, zwingt mir wieder den Wanderstab heraus in die Hand und stößt mich in den Sturm und Regen der Landstraße hinaus. Gott weiß allein, was er mit mir vorhat.

Vielleicht finde ich vor meiner Abreise von hier noch Zeit, Dir ausführlich zu schreiben. Einstweilen laß' Dir mit einem innigen Dankwort genügen für den Wärmestrom, den Du mit Deinen lieben Briefen in mein Herz geleitet. Was mich im Besonderen für Dich erfreut, das ift ein gewisser Hauch von Arbeitsfreude, der daraus hervorweht. Wenn das keine vorübergehende Stimmung, sondern ein bleibender Seelenzustand ift, so gibt es kein noch so hohes Ziel, dessen Erreichung ich für Dich nicht erhoffe. Einer Sorge möchte ich gleich hier Ausdruck verleihen: ieh die Bedenken, welche ich gegen das Bodenfassen der »Freien-Bühne«-Bewegung gehabt, sind jetzt in mir fast zur negativen Gewißheit erwachsen. Die Macher der Bewegung sind zu theils zu wenig erfahren, theils zu wenig begabt, theils zu wenig ehrlich; und der blöde Widerstand des Publicums wie seiner Lakaien, der »Kritiker«, ift auf diese Weise nicht zu brechen. Die WENGRAFS ETC. find die Schläuen, welche Wind h davon haben und beizeiten ihren Einsatz aus dem Spiele ziehen. Denen werden wahrscheinlich noch Andere folgen. Nun möchte ich um Alles in der Welt nicht, daß Du das Opfer Deiner makellosen Ehrlichkeit wirfst und Deinen guten Namen an eine Sache heftest, die ihn bei ihrem Zusam-

menbruch schwer compromittiren könnte. Ein Martyrium für die gute Sache – „meinetwegen! Aber die Sache ist nicht gut – diese Sache der JOACHIMS, KAFKAS ETC. Und darum meine ich: wenn die Unternehmung nicht unbedingte Ausicht auf Gedeihen bietet; wenn Du nicht selbst unumstrickt leiten kannst – so zieh' auch Du Dich ein wenig zurück. Du brauchst, weiß Gott, keine Partei und bist stark genug, deine eigenen Wege zu gehen. Eine Aufführung des »Märchen« durch die »Freie Bühne«, wenn nicht ganz vorzügliche schauspielerische Kräfte gesichert sind, hielte ich für eine große Gefahr. Das Publicum ist zu dumm, um das Stück zu begreifen; und auf der andern Seite mangelt der »Freien Bühne« in Wien die Autorität, welche, als Surrogat des Verständnisses, das dumme Volk zum Beifall zwingt. Nach dem von den »führenden Geistern« der Presse ausgehenden Losungswort wird jeder Lausbub sich berechtigt glauben, Kritik zu üben; und die Zeitungen werden Dich zerreißen oder mit, ~~g~~ vernichtendem Wohlwollen behandeln. (N. B. HUGO KLEINS Artikel habe ich gelesen; wäre ich in Wien gewesen, ich hätte den Burschen geohrfeigt, allein wegen der Stelle über Dich!). Etwas Anderes wäre die Aufführung in Berlin. Kein sicherer Erfolg freilich; aber dort wirst Du wenigstens von Einigen so ernst genommen werden, als Du es verdienst. Ich halte es für das Beste, die ~~Aufführer~~ Antwort BLUMENTHALS abzuwarten und „vorher in Wien nicht einen Schritt zu thun. In BURCKHARDS Antwort liegt, trotz der literarisch-ungebildeten Form, vielleicht ein gefunder Instinct. Du hättest ihm unter allen Umständen zuerst den ALKANDI geben sollen; und ich rathe Dir entschieden, es auch jetzt noch zu thun. Bringt er das Stück und gefällt es, so wäre es gar nicht unmöglich, daß er noch auf das »Märchen« zurückkäme. Im Übrigen behalte ich mir alle näheren Urtheile bis nach der Lectüre vor, die ich aufrichtigt herbeiwünsche.

Dies für heut. Taufend Dank noch für die Beantwortung meiner Fragen, die ausführlichen Mittheilungen über die Lieben in Wien, und all' das Gütige und Freundschaftliche, das Deine Briefe sonst noch enthalten haben. Sie waren mir eine Art Festgeschenk. Ehe ich von hier scheide (ich fahre etwa am 30. November) höre ich wohl noch ein Wort von Dir? Viele, viele Grüße an die Wiener Freunde, vor Allem RICHARD und LORIS und KAPPER. Einen herzlichen Händedruck an SALTEN, der mein seeliger Erbe auf dem gewissen mit Kissen weich drapirten Sophia geworden zu sein scheint. Ergebene Empfehlungen an die Deinen. Vielen Dank und Gruß an »es«, das meiner so treulich gedenkt. Und, um im Austheilen der Gnaden fortzufahren, Dir, mein lieber Alter, das goldene Vließ meines Erbhauses: eine herzliche Umarmung!

Dein
treuer

Paul Goldmann.

À PROPOS: Kennst Du wen in Paris, an den Du mich empfehlen könntest?

↗ Versand durch Paul Goldmann am 15. 11. 1891 in Brüssel

Erhalt durch Arthur Schnitzler im Zeitraum [16. 11. 1891 – 20. 11. 1891?] in Wien

♀ DLA, A:Schnitzler, HS.NZ85.1.3162.

Brief, 2 Blätter, 8 Seiten, 5549 Zeichen

Handschrift: blaue Tinte, deutsche Kurrent

Schnitzler: mit rotem Buntstift eine Unterstreichung und eine seitliche Markierung

³³ *Bedenken*] Siehe XXXX Auszeichnungsfehler: Dokument L02668 nicht gefunden. Am 28.10.1891 hatte der erste (und letzte) »gesellige Abend«, wie er genannt wurde, stattgefunden. Bei diesem hatte Max Devrient von Schnitzler zwei Gedichte rezitiert: *Am Flügel* und *An die Alten*. Schnitzler dürfte Goldmann davon in einem Brief berichtet haben.

^{34–35} *Macher der Bewegung*] Am 7.7.1891 hatte die Gründungssitzung der *Freien Bühne* stattgefunden, einem »Verein für moderne Literatur«. Zum Obmann war Friedrich Michael Fels gewählt worden, Stellvertreter wurden Edmund Wengraf und Hermann Fürst. Schnitzler war Ausschussmitglied des Vereins. Siehe XXXX Auszeichnungsfehler: Dokument L02668 nicht gefunden.

⁴⁵ *Gedeihen*] Tatsächlich kriselte es in der *Freien Bühne* bereits wenige Wochen nach der Gründung. In einem Theaterbrief begründete Friedrich Michael Fels das Scheitern des Vereins damit, dass zu wenig der geplanten Vorhaben umgesetzt wurden und außer dem einen »geselligen Abend« nichts zustande kam. Vgl. Friedrich Michael Fels: *Wienner Brief*. In: *Freie Bühne für den Entwicklungskampf der Zeit*, Jg. 3, H. 1, Februar 1892, S. 197–201.

⁴⁷ *Aufführung des »Märchen«*] *Das Märchen* wurde eine Zeit lang – und offenbar bis zur Gegenwart dieses Briefes – als Inszenierung der *Freien Bühne* erwogen (vgl. A.S.: *Tagebuch*, 13.7.1891). Schnitzler selbst lehnte dies jedoch ab und wollte das Drama am *Burgtheater* aufgeführt wissen.

⁵⁵ *N. B.*] nota bene, lateinisch: merke wohl

⁵⁵ *Hugo Kleins Artikel*] h. k. [= Hugo Klein]: »*Freie Bühne*«. In: *Die Presse*, Jg. 44, Nr. 298, 30. 10. 1891, S. 9. Klein äußerte sich darin satirisch-kritisch über den ersten Vortragsabend der *Freien Bühne* am 28.10.1891. Schnitzler erwähnte er folgendermaßen: »zwei Gedichte von Arthur Schnitzler, von welchen besonders das eine: »Am Flügel, unverkennbar den Einfluß Baumbach's widerspiegelt«. Siehe A.S.: *Tagebuch*, 30.10.1891.

⁵⁹ *Antwort Blumenthals*] Siehe XXXX Auszeichnungsfehler: Dokument L00052 nicht gefunden.

⁶⁰ *Antwort*] Schnitzler hatte die Nachricht, dass Max Burckhard *Das Märchen* nicht am *Burgtheater* inszenieren werde, am 28.10.1891 erhalten. Sie dürfte eher mündlich als schriftlich mitgeteilt worden sein. Jedenfalls hat sich kein entsprechendes Korrespondenzstück erhalten. Als Begründung notierte Schnitzler im *Tagebuch*: »zu viel Rede, zu wenig Handlung«.

⁶¹ *literarisch-ungebildeten Form*] Es handelt sich um eine Anspielung darauf, dass Burckhard Jurist war und ohne künstlerisch-artistische Vorerfahrung die Leitung des *Burgtheaters* überantwortet bekommen hatte.

⁶² *zuerst den Alkandi*] Diesen Einakter hatte Max Burckhard bereits am XXXX Auszeichnungsfehler: Dokument L00024 nicht gefunden abgelehnt (vgl. XXXX Auszeichnungsfehler: Dokument L00024 nicht gefunden).

⁷³ *Erbe ... Kissen*] vermutlich Bezug auf Bertha Karlsburg, mit der Salten ein Verhältnis hatte

⁷⁵ *es*] das »süße Mädel«, Marie Glümer

Index der erwähnten Entitäten

- BAUMBACH, RUDOLF (28. 9. 1840 Kranichfeld – 21. 9. 1905 Meiningen), *Schriftsteller*, 3
 BEER-HOFMANN, RICHARD (11. 7. 1866 Wien – 26. 9. 1945 New York City), *Schriftsteller*, 2
Berlin, Hauptstadt, 2
 BLUMENTHAL, OSKAR (13. 3. 1852 Berlin – 24. 4. 1917 ebd.), *Schriftsteller, Journalist, Theaterleiter*, 2
Brüssel, Hauptstadt, 1, 1
 BURCKHARD, MAX EUGEN (14. 7. 1854 Korneuburg – 16. 3. 1912 Wien), *Schriftsteller, Rechtswissenschaftler, Theaterleiter*, 2, 3^K, 3^K
 Burgtheater, 3^K
 DEVRIENT, MAX (12. 12. 1857 Hannover – 13. 6. 1929 Chur), *Regisseur, Schauspieler*, 3^K
 FELS, FRIEDRICH MICHAEL (* 1864 Bad Dürkheim), *Journalist*, 3^K, 3^K
 – *Wiener Brief*, 3^K, 3^K
 Frankfurter Zeitung, 1, 1
Freie Bühne für den Entwicklungskampf der Zeit, 3^K
 FÜRST, HERMANN (21. 7. 1849 Althart – 17. 1. 1895 Wien), *Schriftsteller*, 3^K
 GLÜMER, MARIE (3. 7. 1867 Wien – 16. 11. 1925 München), *Schauspielerin*, 2, 3^K
 GOLDMANN, PAUL (31. 1. 1865 Breslau – 25. 9. 1935 Wien), *Schriftsteller, Journalist*, 3^K
 HOFMANNSTHAL, HUGO VON (1. 2. 1874 Wien – 15. 7. 1929 Rodaun), *Schriftsteller*, 2
 JOACHIM, JAQUES (24. 11. 1866 Wien – 7. 11. 1925 ebd.), *Rechtswissenschaftler, Rechtsanwalt, Herausgeber*, 2
 KAFKA, EDUARD MICHAEL (11. 3. 1869 Wien – 6. 8. 1893 Brünn), *Redakteur*, 2
 KAPPER, FRIEDRICH (21. 4. 1861 Wien – 22. 7. 1939 ebd.), *Mediziner*, 2
 KARLSBURG, BERTHA, *Schauspielerin*, 2, 3^K
 KLEIN, HUGO (21. 7. 1853 Szeged – 29. 6. 1915 Karlsbad), *Schriftsteller, Journalist, Kritiker*, 2, 2, 3^K, 3^K
 – »*Freie Bühne*«, 2, 3^K
Paris, Hauptstadt, 1, 2
Die Presse, 3^K
rue des Plantes, Straße, 1
 SALTEN, FELIX (6. 9. 1869 Budapest – 8. 10. 1945 Zürich), *Schriftsteller, Journalist, Chefredakteur*, 2, 3^K
 SCHNITZLER, ARTHUR (15. 5. 1862 Wien – 21. 10. 1931 ebd.), *Schriftsteller, Mediziner*
 – *Alkandi's Lied*, 2, 2, 3^K
 – *Am Flügel*, 3, 3^K, 3^K, 3
 – *An die Alten*, 3^K, 3^K, 3
 – *Das Märchen. Schauspiel in drei Aufzügen*, 2, 2, 3^K, 3^K
 – *Tagebuch*, 3^K
 WENGRAF, EDMUND (9. 1. 1860 Mikulov – 8. 12. 1933 Wien), *Schriftsteller, Journalist, Kaufmann*, 1, 3^K, 3^K
Wien, Verwaltungsgebiet, 2
 »*Freie Bühne*« Verein für moderne Literatur, 1, 1, 2, 2, 3^K, 3^K, 3

QUELLE: Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 15. 11. 1891. Herausgegeben von Martin Anton Müller und Laura Untner. In: *Arthur Schnitzler: Briefwechsel mit Autorinnen und Autoren*. Digitale Edition, <https://schnitzler-briefe.acdh.oeaw.ac.at/L02670.html> (Stand 14. Februar 2026)